

# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



РИГА.

## Подписная цѣна

а) для подписчиковъ обязательныхъ: за годъ 3 рубля, кромѣ пересылающихъ, которымъ составляютъ 18% съ подписной цѣны.

б) для подписчиковъ необязательныхъ:

|                                | На годъ. | На полгода.   | На 3 мѣс.     | На 1 мѣс.      |
|--------------------------------|----------|---------------|---------------|----------------|
| безъ доставки и пересылки      | 2 руб.   | 1 руб. — коп. | 1 руб. — коп. | — руб. 50 коп. |
| съ доставкой на домъ въ городѣ | 4 " "    | 2 " 50 " "    | 2 " 50 " "    | 1 " 75 " "     |
| съ пересылкой по почте         | 5 " "    | 3 " " "       | 2 " " "       | 1 " " "        |

Отдѣльные нѣм. продаются въ редакціи по 10 коп. за экз.

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ LXI

№ 34

Телефонъ № 517

Среда, 20 марта

Телефонъ № 517

1913

Статьи официальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости. (Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

## ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Мѣстный отдѣлъ.

Приказъ Лифляндскаго Губернскаго Тюремнаго Инспектора  
отъ 15 марта 1913 г. за № 12.

Крестьянинъ Францъ *Видмукъ* опредѣляется на государственную службу канцелярскимъ служителемъ тюремнаго отдѣленія губернскаго правленія, съ 1 сего марта.

Составленное Валкскою Городскою Думою для мѣстныхъ жителей, согласно п. п. 2 и 12 ст. 108 Город. Пол., изд. 1892 г., и изданное мною, на основаніи ст. 110 того же Положенія, порядкомъ, опредѣленнымъ ст. 424 т. 2 Св. Зак., изд. 1892 г., измѣненіе § 3-го и 9-го обязательныхъ постановленій объ устройствѣ и содержаніи тротуаровъ и о правильномъ движеніи по таковымъ въ городѣ Валкѣ (опубл. въ №№ 102, 103 и 104 Лифл. Губернск. Вѣд. 1911 года).

§ 3. Тротуары должны быть устраиваемы изъ обтесанныхъ камней, цементныхъ плитъ или асфальта на всѣхъ вымощенныхъ улицахъ. Ширина тротуаровъ должна быть не менѣе 2 аршинъ, гдѣ теперешняя ширина допускаетъ это, подзоры между тротуарами и домами или заборами дозволяется мостить булыжникомъ. Воспрещается устраивать тротуары, имѣющіе скользкую поверхность.

§ 9. Владѣльцы имуществъ по всѣмъ городскимъ улицамъ, при которыхъ не устроены тротуары или устроены несоответственно настоящимъ обязательнымъ постановленіямъ, обязаны въ теченіе одного года, считая по истеченіи двухъ недѣль со дня опубликованія настоящихъ измѣненій въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, устроить тротуары согласно этимъ постановленіямъ, а по вновь вымощеннымъ улицамъ до 1 июля слѣдующаго года.

Гор. Рига, марта 8 дня 1913 года.

№ 494. 1

Губернаторъ, Гофмейстеръ Двора

Его Императорскаго Величества Звезинцовъ.

## Служебныя перемѣны.

Согласно протоколу врачебнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, утвержденному и. д. Лифляндскаго Губернатора Вице-Губернаторомъ, докторъ съ отличіемъ Анатолий Викторовичъ *Россо* опредѣленъ сверхштатнымъ врачомъ при Юрьевской почтово-телеграфной конторѣ, съ правомъ государственной службы, но безъ производства содержанія, считая съ 13 февраля с. г. № 1348.

Приказомъ Лифляндскаго Губернатора отъ 8 марта с. г. за № 13 запасный унтеръ-офицеръ изъ вольноопредѣляющихся, Александръ *Берендс* причисленъ къ штату Лифляндскаго

губернскаго правленія съ 1 февраля сего года. № 608.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго губернскаго по крестьянскимъ дѣламъ присутствія отъ 4-го марта 1913 г. за № 162 Янъ *Киртс*, Тенисъ *Недаяс* и Карлъ *Янсонс* окончательно удалены изъ состава членовъ схода выборныхъ Ропкойской волости. № 1547.

Приказомъ начальника Рижскаго п. т. округа:

Перемѣщаются, тѣмъ же званіемъ начальники п. т. отдѣленій: Квелленштейнскаго, губ. секр. Петръ *Метс* — для пользы службы, въ штатъ Леллескаго п. т. отдѣленія и Леллескаго, губ. секр. Юрій *Эльтер-*

*манъ* — согласно прошенію, въ штатъ Квелленштейнскаго п. т. отдѣленія, оба съ 6 марта с. г.

Увольняются въ отпускъ во внутрѣ Имперіи: п. т. чиновникъ 4 разряда Рижской телеграфной конторы, губ. секр. Каспаръ *Роце*, по болѣзни, срокомъ на одинъ мѣсяцъ и начальникъ Гросс-Ренненскаго почтового отдѣленія, губ. секр. Янисъ *Янковскій*, по домашнимъ обстоятельствамъ, на пять дней, съ 9 марта с. г.

Увольняются отъ службы: и. д. п. т. чиновника 5 разр. Рижской почтовой конторы, колл. рег. Антонъ *Куплис*, съ 5 марта с. г. и женщина п. т. чиновникъ 6 разряда, по найму, Черновской п. т. конторы Гильдегардъ *Валтерс*, — послѣдняя, согласно прошенію, по болѣзни, съ 6 марта с. г. № 10486.

Приказомъ начальника Рижскаго п. т. округа:

Назначаются: п. т. чиновники 6 разр. п. т. конторы: Ревельской губ. секр. Иоганнесъ *Тосвелманъ* и Балтійско-Портской Аркадій *Берзонъ* — и. д. п. т. чиновника 5 разр. въ штаты тѣхъ же конторъ, Тохвелманъ — съ 9, а Берзонъ — съ 8-го марта с. г.

Перемѣщается п. т. чиновникъ 6 разр. Рижской почтовой конторы Георгій *Муйз*, онъ-же Муйзо, согласно прошенію, тѣмъ же званіемъ въ штатъ Черновской п. т. конторы, съ 8 марта сего года.

Увольняются въ отпускъ, по домашнимъ обстоятельствамъ: помощникъ начальника Вервской п. т. конторы, губ. секр. Юліусъ *Вальдманъ*, во внутрѣ Имперіи на 2 дня, начальникъ Леллескаго п. т. отдѣленія, губ. секр. Петръ *Метс*, во внутрѣ Имперіи, на 5 дней и и. д. п. т. чиновника 5 разр. п. т. конторы Порты Императора Александра III Янъ *Нутовиц*, въ Попеланы, Ковенской губ., на 10 дней съ 10 марта сего года. № 10933.

## Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндскій приказъ общественнаго призрѣнія объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что, согласно предложенію главнаго управленія по дѣламъ мѣстнаго хозяйства отъ 8-го

марта с. г. за № 3101, Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ, на основаніи ст. ст. 18, 19, 21, 22 и 28 прилож. къ ст. 281 (прим.) устава врачебнаго изд. 1905 г., утверждена на 1913 годъ по Лифляндской губ. плата за содержаніе въ больницахъ общественнаго призрѣнія нижнихъ воинскихъ чиновъ и прочихъ казенныхъ больныхъ — по 83 коп. въ сутки (не включая расходовъ на медикаменты), за погребеніе умершихъ изъ нихъ по 6 руб. 74 коп. за каждого и за изготовленіе и постановку намогильнаго креста по 84 коп.

№ 204.

Лифляндскимъ Губернаторомъ, на основаніи ст. 883 ч. III св. мѣстн. узак., разрѣшено владѣльцу имѣнія Замокъ-Сесвегенъ, Венденскаго уѣзда, *фонъ Вульф* учредить ежегодную, 15 апрѣля, ярмарку въ принадлежащемъ ему им. Замокъ-Сесвегенъ.

№ 483.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Адаму Петрову *Ренберкису* содержать въ гор. Ригѣ, по Плавучей улицѣ въ домѣ № 27, типографію.

№ 1647.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено сходу *выборныхъ Когульской волости*, Эзельскаго уѣзда, устройство ежегодной, 6 сентября, ярмарки въ предѣлахъ Когульской вол., Эзельскаго уѣзда, на выгонѣ дворохозяевъ деревни Калли, казеннаго имѣнія Сакла.

№ 488.

Министерствомъ Финансовъ 7 марта 1913 г. утвержденъ уставъ *Второго Венденскаго общества взаимнаго кредита*.

№ 3467.

## Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ по 3-му гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, отъ 9 июля 1889 г., симъ объявляетъ, что 20-го марта 1913 г. въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будетъ прочтено духовное завѣщаніе умершаго 8 января 1913 г. въ гор. Ригѣ приписаннаго къ Риж-

скому служительскому окладу Карла-Леопольда Карловича *Риделла*.  
№ 62641.

## Объявления и вызовы от разных учреждений правительственных, общественных и частных.

Конкурсное управление по делам несостоятельного должника Мовши *Авербуха* приглашает всех кредиторов оного в общее собрание, имющее состояться **28 сего марта** в помещении конкурсного управления, по Парковой улице № 8, кв. 5, в 5 час. вечера, для присутствования при проверке претензий, для обсуждения текущих дел, реализации актива конкурсной массы и для закрытия конкурса.

Неявка в заседание кредитора не препятствует рассмотрению его претензий. Собрание считается состоявшимся независимо от числа явившихся в оное кредиторов.

Конкурсное управление по делам несостоятельного должника Мотеля *Матисона* приглашает всех кредиторов означенного должника в общее собрание, имющее состояться **28 сего марта**, в 6 час. вечера, в помещении конкурсного управления, по Парковой улице № 8, кв. 5, для присутствования при проверке претензий, обсуждения текущих дел, рассмотрения отчета конкурсного управления, определения свойств несостоятельности, назначения вознаграждения конкурсному управлению и закрытия конкурса.

Неявка в заседание кредитора не препятствует рассмотрению его претензий. Собрание считается состоявшимся независимо от числа явившихся в оное кредиторов.

Конкурсное управление по делам несостоятельных должников Михаила и Павла *Болотиных*, приглашает всех кредиторов оных в общее собрание, имющее состояться **28 сего марта**, в 7 час. вечера, в помещении конкурсного управления, по Парковой улице № 8, кв. 5, для присутствования при проверке претензий, обсуждения текущих дел, рассмотрения отчета конкурсного управления, определения свойства несостоятельности, назначения вознаграждения конкурсному управлению и для закрытия конкурса.

Неявка в заседание кредитора не препятствует рассмотрению его претензий. Собрание считается состоявшимся независимо от числа явившихся в оное кредиторов.

Присяжный попечитель по делам несостоятельного должника Абе-Да-вида *Бернера* сие объявляет, что **30 марта** в 7 час. веч. в помещении Рижского окружного суда состоится общее собрание кредиторов несостоятельного должника Бернера.

### Предметы занятий:

1. Рассмотрение отчета присяжного попечителя о пассиве и активе имущества Бернера.
2. Вознаграждение присяжного попечителя.
3. Выбор одного члена конкурсного управления.
4. Вопрос о продаже имущества Бернера.

## Утраченные документы и вещи.

Рижскому биржевому банку заявлено об утрате вкладных билетов сего банка, лит. Д., от 17 июня 1908 г. за № 40748 на 700 руб. и от 18 августа 1910 г. за № 43458 на 300 руб., выданных на имя *Елизаветы Уксус*.

Вследствие сего Рижский биржевой банк, на основании примечания к § 38 Высочайше утвержденного устава своего, вызывает всех лиц, имеющих какие-либо законные права на вышеупомянутые билеты, явиться в сей банк в течение шести месяцев, считая от нижесписанного числа, — в противном же случае, по истечении этого срока, вышеозначенные вклады будут выданы новым билетами, а прежние считаться недействительными. № 59.

Рига, 18 марта 1913 г.

## Подряды, поставки и аренды.

*Лифляндское губернское правление* сие объявляет, что в присутствии сего правления будут производиться **22 апреля** сего года торги и 25 того же апреля переторжка на отдачу с подряда в течение двух лет, со дня заключения контракта, поставки дров, сосновых пополам с еловыми, для варки пищи и печения хлеба воинскими чинами, всего в количестве до 2960 сажень трехполной меры (36 вершков длины), а именно: а) в гор. Риге до 1500 саж., б) в Петровском лагере, Рижского уезда, до 1100 саж. и в) в лагере близ крепости Усть-Двинска до 360 саж.

Торги будут производиться оптом на все исчисленное количество дров и во все поименованные пункты нераздельно.

Желающие взять означенную поставку должны явиться в назначенные для торгов дни, к 2 часам пополудни, и представить требуемые залогов в законном размере, наличными деньгами или допускаемыми законом процентными бумагами, или же могут прислать, не позже первого дня торга, запечатанные о своих предложениях заявления, с соблюдением при этом правил, установленных ст. 144 и слѣд. полож. о казен. подрядах и пост., изд. 1887 года. № 713. 3

В *Псковской губернской гимназии* будут производиться изустно: **6-10 апреля** с. г., в 12 час. дня, торги, а 10 апреля с. г., в то же время, переторжка, на малярные, печные и другие ремонтные работы, исчисленные по сметам всего на сумму 2824 руб. 15 коп. Желающие торговаться сие приглашаются подать о том в день торга или переторжки, до 12 час. дня, заявления с залогом на 1/3 часть подрядной суммы. Сметы можно видеть в канцелярии гимназии, в присутственное время. № 390.

В *управлении Рижского отряда по квартирному довольствию войск* (быв. Инженерная дистанция) будут произведены **26 марта** 1913 года торги на отдачу в арендное содержание трех луговых участков земли, общей площадью около 7 3/4 десятины, под названием "КОБЕРЬ-ШАНЕЦ", находящихся в гор. Риге за р. Двиною, в разстоянии около 150 саж. от железнодорожного моста через реку Двину, — на

срок со дня заключения контракта впрямь на один год, на два и на три года.

Объявления изустные и запечатанные к этим торгам будут приниматься в Рижском отделе по квартирному довольствию войск в день торга только до 12 час. дня.

При объявлениях должны быть приложены залог и документ о званьи, а также удостоверение полиции о неимении препятствий на участие в торгах.

В запечатанных объявлениях должно быть объяснено, что торговля условиями подающим объявление известно и что они принимают на себя аренду на точном основании этих условий, при чем предложенная арендная плата должна быть также обозначена прописью.

При несоблюдении сего, таковые объявления будут признаны не действительными.

Залог для допущения к торгам требуется в размере 250 руб., каковой залог при заключении контракта дополняется до размера 50% годовой арендной платы, какая состоит на торгах.

Условия аренды можно рассматривать в управлении Рижского отряда по квартирному довольствию войск (быв. Рижская инженерная дистанция) — в гор. Риге, Цитадель 11, в присутственные дни от 9 час. утра до 6 час. дня. № 1071. 1

## Торги.

Судебный пристав  
Рижского окружного суда  
*Павлович*,

жит. в гор. Риге, по Суворовской улице, в доме под № 63, кв. 7, объявляет, что с публичного торга будут продаваться следующие движимые имущества:

I  
**29 марта** 1913 г., в 10 час. утра.

Принадлежащее Виктору Адамовичу *Нячинову*, заключающееся в заграничном пианино и трех парках плюшевых дверных портьеров с карнизами, назначенное в продажу на удовлетворение претензии Мариана Храповицкого в сумме 472 руб. 27 коп., оцненное в 475 руб.

Продажа будет производиться в гор. Риге, по Школьной улице № 13, кв. 20.

II  
**2 апреля** 1913 г., в 10 час. утра.

Принадлежащее несостоятельному должнику Зельману *Райхелю*, заключающееся в мебели, галантерейном товаре, искусственных цветах и проч., назначенное в продажу на основании определения Рижского окружного суда от 5 марта 1913 г., оцненное в 650 руб. 86 коп.

Продажа будет производиться в гор. Риге, по Мельничной улице № 92, кв. 19.

Опись, оцнку и продаваемые имущества можно смотреть в дни продажи. № 442, 443.

Судебный пристав  
Рижского окружного суда  
*Павлович*,

жит. в гор. Риге, по Суворовской улице, в доме под № 63, кв. 7, на основании 1030 ст. уст. гражд. суд., объявляет: 1) что, по ходатайству конкурсного управления по делам несостоятельной должника Анны *Ваннаг*, торговавшей под фирмой "Бейер и Ваннаг", 1-ю апреля 1913 года, в 10 час. утра, будет

произведена публичная продажа движимого имущества, принадлежащего несостоятельной должнице Анне *Ваннаг*, торговавшей под фирмой "Бейер и Ваннаг", и заключающегося в правах фирмы "Бейер и Ваннаг" на арендное содержание участков земли в имении Любексгольм, обозначенных на плане городского землевладельца Штегмана от 28 августа 1901 года за № 312, под литерами А. В. С. Д., за №№ 93, 77, 91, 92, группы 48, пространством в 16504 кв. саж., с прилегающими к ним водными пространствами, по двум арендным договорам, заключенным 16 августа 1893 года и 16 сентября 1912 года, укреплённым на имение Любексгольм, сроком по 30 ноября 1916 года, с сохранением однако, вплоть до 1 июля 1913 года частных прав Русско-Азиатского Банка и его правопреемников на пользование этими участками, со всеми находящимися на этих участках постройками лесопильного завода фирмы "Бейер и Ваннаг" и со всеми машинами, инвентарем и принадлежностями, а также с конторской обстановкой и лагами (подкладками), перечисленными в описях, составленных 11 октября и 1/9 ноября 1912 года и 16 марта 1913 г., и 2) что торги на продажу означенного имущества будут начаты с 55000 руб. и предложивший высшую цену обязан немедленно внести залаток в 10%, а остаток покупной суммы под опасением потери задатка не позже как чрез семь дней.

Продажа будет производиться в гор. Риге, на острове Любексгольм № 9, на лесопильном заводе фирмы "Бейер и Ваннаг".

Все лица, имеющие на продаваемое имущество такие права, которые устраняют публичную его продажу, должны предъявлять свои права до дня торга.

Опись, оцнку и продаваемое имущество можно смотреть в день продажи 1 апреля 1913 года.

№ 444.

Судебный пристав  
Рижско-Вольмарского съезда мировых судей 1 и 2 мировых участ. г. Риги  
*Шимкевич*,

жит. в г. Риге, по Суворовской ул., в доме под № 4, объявляет, что с публичного торга будут продаваться следующие движимые имущества:

I  
**26 марта** 1913 г., в 10 час. утра.

Принадлежащее Евгению *Бернгарду*, заключающееся в мебели и проч., описанное на удовлетворение долга, следуемого Рижскому городскому учетному банку и друг., в сумме 1133 руб. 87 коп., оцненное в 261 руб.

Продажа будет производиться в гор. Риге, в 1 участ. С.-Петербургской части, по Николаевской улице, в доме под № 23, кв. 12.

II  
**1 апреля** 1913 г., в 10 час. утра.

Принадлежащее Абраму и Исааку *Годесам*, заключающееся в стеклах и проч., описанное на удовлетворение долга, следуемого Эдуарду Юделовичу и друг., в сумме 463 р. 84 к., оцненное в 785 руб.

Продажа будет производиться в гор. Риге, в 1 участ. Городской части, по бол. Кузнечной улице, в амб. под № 57; частью ниже оцнки.

Опись, оцнку и продаваемые имущества можно видеть в дни продажи. № 488, 489.

Судебный приставъ  
Рижско-Вольмарскаго мирового съезда  
*Усачевъ,*

жит. въ гор. Ригѣ, по Банной ул. № 8, объявляетъ, что во исполненіе рѣшенія мирового судьи 3 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 27-го марта 1913 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 3 участка, по Вагонной улицѣ, въ домѣ № 5, будетъ продаваться движимое имущество Александра *Линденберга*, состоящее изъ нефтянаго мотора, оцѣненное на сумму 210 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 246.

Судебный приставъ  
Рижско-Вольмарскаго съезда миров. судей, по 5 и 10 уч.,  
*Цейсбергъ,*

объявляетъ, что:

I  
Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 10 уч. гор. Риги, 28 марта 1913 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 3 участка, по Ревельской улицѣ № 52, будетъ продаваться движимое имущество Карла *Вейзе*, состоящее изъ столярнаго матеріала и инструментовъ, оцѣненное на сумму 1450 руб.

II  
Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 10 уч. гор. Риги, 29 марта 1913 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 3 участка, по Маринской ул., въ домѣ № 111, будетъ продаваться движимое имущество Леонида *Кавчевича*, состоящее изъ колоніальнаго товара, вѣсовъ и проч., оцѣненное на сумму 335 руб. 20 коп.

III  
Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 1 уч. гор. Риги, 1 апреля 1913 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Городской части 1 участка, по бол. Дѣвичьей улицѣ, въ домѣ № 15, будетъ продаваться движимое имущество Яна *Бетмана*, состоящее изъ готового платья и проч., оцѣненное на сумму 2579 руб. 50 коп.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ дни продажи. № 631, 630, 632.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съезда по 4 и 20 участкамъ гор. Риги объявляетъ, что:

I  
Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 12 уч. Рижско-Вольмарскаго

округа, 6-го апреля 1913 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, С.-Петербургской части 2 участка, по Николаевской улицѣ, въ домѣ № 52, будетъ продаваться движимое имущество Константина Николаевича *Власова*, состоящее изъ столовой мебели, оцѣненное на сумму 230 руб.

II  
Во исполненіе рѣшеній мирового судьи 20 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 8 апреля 1913 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, С.-Петербургской части 3 участка, по Дунтеновской улицѣ, въ домѣ № 11, будетъ продаваться движимое имущество Пинхуса *Берлина* и Боруха *Вольшенюка*, состоящее изъ двухъ лошадей, оцѣненное на сумму 400 р. Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ дни продажи. № 714, 717.

Судебный приставъ  
Рижскаго окружнаго суда  
*Магкова,*

жит. въ гор. Ригѣ, по Церковной ул., въ д. № 36, кв. 13, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій Латышскаго общества взаимнаго кредита въ суммѣ 1000 руб. съ проц. и издержками, по исполнительн. листу Рижскаго окружнаго суда отъ 6-го апреля 1905 года за № 31946, 18 мая 1913 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригѣ, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Андрею Яковлеву *Заеру*, находящагося въ городѣ Ригѣ, въ V ипотечномъ округѣ, за крѣпостнымъ № 298, въ патримоніальномъ округѣ, по сю сторону Двины, въ Маломъ Юнгфернгофѣ (группы 78 № 156), заключающагося въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ, состоящемъ въ прямой собственности Рижскаго городского общества, пространствомъ 816 кв. саж.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензій, ипотечные долги на сумму 1500 руб.

Крѣпостная книга на это имѣніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 550 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы преимущественныхъ требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше и что желающіе принять участіе въ торгахъ обязаны внести залогъ въ суммѣ 55 руб. наличными деньгами или процентными бумагами.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраи-

ваютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подѣ опасеніемъ послѣдствій, указанныхъ въ 1884 ст. уст. гражд. суд. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 3 гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 375.

Судебный приставъ  
Юрьеве-Верроскаго съезда мировыхъ судей  
*Беднарчикъ,*

жит. въ Юрьевѣ, по Ново-Глинной ул. въ домѣ подл. № 2, объявляетъ, что 1 мая 1913 года, съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Юрьеве-Верроскаго съезда мировыхъ судей, въ г. Юрьевѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I  
Принадлежащее Альфреду Якововичу *Юнну*, состоящее изъ наследственнаго участка острова „Салло“ въ Чудскомъ озерѣ, безъ сѣнокосовъ по рѣкѣ Вою, и находящееся въ Верроскомъ уѣздѣ, подл. имѣніемъ Палламоу (крѣп. № 148). Имѣніе это состоитъ во владѣніи Альфреда Юнны и заложено у частныхъ лицъ за 4900 руб., и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Юліуса Нитгольса 2000 руб. съ проц. и издержками, сколько будетъ по расчету.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензій, 900 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 500 руб.

II  
Принадлежащее Паулину Михелевой *Ратасенъ*, состоящее изъ участка „Ихасте № 81“, пространствомъ 30,25 десят., и находящееся въ Юрьевскомъ уѣздѣ, подл. имѣніемъ Газелау (крѣп. № 1324). Имѣніе это состоитъ во владѣніи Паулины Ратасенъ и заложено въ Лифл. двор. зем. кред. обществѣ и у частнаго лица за 6000 руб., и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Августа Косесона 1000 руб. съ проц. и издержками, сколько будетъ по расчету.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензій, 6000 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 500 руб.

Торги, согласно 134 ст. пол. о преобр. суд. ч. въ Приб. губ., начнутся съ оцѣнки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ нихъ выше. Каждый, желающій принять участіе въ торгахъ обязанъ представить залогъ въ размѣрѣ десяти

той части оцѣночной стоимости имѣнія.

III  
Принадлежащее Ано *Адамсонъ*, состоящее изъ жилого деревяннаго дома, описаннаго для продажи на сносъ, какъ показано въ описи, и находящееся въ Юрьевскомъ уѣздѣ, Лужеской волости, на землѣ усадьбы „Агали“. Имѣніе это состоитъ во владѣніи Ано Адамсонъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Маргуса Кикерпила 110 руб. съ проц. и издержками по взысканію. Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 130 руб.

Торгъ, согласно 134 ст. полож. о преобр. суд. ч. въ Приб. губ., начнется съ оцѣнки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ нихъ выше.

IV  
(Вторичная публичная продажа.)

Принадлежащее Якову Янову *Клаунъ*, состоящее изъ деревяннаго недостроеннаго жилого дома съ пристройками, описаннаго для продажи на сносъ, какъ показано въ описи, и находящееся въ Юрьевскомъ уѣздѣ, Авинормской волости, въ дер. Вадди, на землѣ усадьбы „Сааре № 25“. Имѣніе это состоитъ во владѣніи Якова Клауна и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Анны Лехтъ 212 руб. съ расходами по взысканію.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 100 руб.

Второй торгъ, согласно 148 ст. пол. о преобр. суд. ч. въ Приб. губ., начнется ниже оцѣнки.

Крѣпостныя книги на эти имѣнія ведутся въ крѣпостномъ отдѣленіи Юрьеве-Верроскаго съезда мировыхъ судей.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты для желающихъ торговаться въ канцеляріи Юрьеве-Верроскаго мирового съезда ежедневно, за исключеніемъ неприсутственныхъ дней, съ 10 час. утра до 3 час. пополудни, съ припечатанія сего объявленія до начала торга.

Всѣ лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную ихъ продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

№ 429, 488, 430, 431.

Лифляндскій

Вице-Губернаторъ Князь Кропоткинъ.

И. д. Секретаря Ливенъ.

## НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Hilfsverein der Handlungs-Kommis in Riga.

Die  
**I. General-Versammlung**  
findet Freitag, den 22. März 1913, 8 Uhr Abends, im Kaufmännischen-Verein statt.

Die II. General-Versammlung, die unter allen Umständen beschlussfähig ist, unabhängig von der Zahl der anwesenden Mitglieder, findet Freitag, den 29. März 1913, 8 Uhr Abends, im Kaufmännischen-Verein statt.

### Tagesordnung:

- 1) Wahl des Vorsitzenden;
- 2) Bestätigung des Rechenschaftsberichts 1912/1913;
- 3) Bestätigung des Budgets pro 1913/1914;
- 4) Wahl von 2 Vorstehern und 3 Suppleanten;
- 5) Wahl von 16 Delegierten und 3 Suppleanten;
- 6) Wahl von 3 Revidenten pro 1913/1914;
- 7) Aufnahme von neuen Mitgliedern;
- 8) Anträge der Mitglieder;
- 9) Anträge des Vorstandes, Bericht über die Vorarbeiten zur Errichtung des Kaufmannsheims.

Der Vorstand.

## Въ Лифляндской Губернской Типографіи

имѣются въ продажѣ слѣдующія бланки для книгъ волостныхъ правленій:

- для паспортнаго алфавита,
- книги для записи почтовыхъ новѣстокъ на страховую корреспонденцію,
- журнала для оспопрививанія,
- именного и посемейнаго списковъ,
- книги о судимости лицъ,
- описей бумагамъ въ нарядѣ находящимся,
- книги для записыванія денежныхъ штрафовъ волостнаго суда,
- настолярнаго реестра,
- разносной книги,
- настолярнаго паспортнаго реестра,
- списка арестантовъ,
- книги списка чужимъ лицамъ,
- призывные списки,
- учетныя книги запаснымъ нижнимъ чинамъ,
- проходныя свидѣтельства для запасныхъ нижнихъ чиновъ.

## СПИСОКЪ ИЗДАНИЙ,

имѣющихся

### ВЪ ПРОДАЖѢ

въ Лифляндской Губернской Типографіи.

Цена  
Коп.

- Положеніе о крестьянахъ Лифляндской губерніи 1860 года, на нѣмецкомъ языкѣ . . . . . 100
- Высоч. утв. 19 февраля 1866 г. положеніе о волостномъ общественномъ управленіи:
- на русскомъ языкѣ . . . . . 50
- Промѣны для перечисленія брестяны изъ одного общества въ другое . . . 5
- Инструкція полицейскимъ урядникамъ, утвержден. Мин. Внутр. Дѣлъ, 28-го июля 1887 года:
- на русскомъ языкѣ . . . . . 20
  - на латышскомъ языкѣ . . . . . 30
  - на эстонскомъ языкѣ . . . . . 30

